

**ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA L'A.O.U. CITTÀ DELLA SALUTE E DELLA SCIENZA DI TORINO, S.S.D. EPIDEMIOLOGIA SCREENING – CRPT****E****CEFPAS, CENTRO PER LA FORMAZIONE PERMANENTE E L'AGGIORNAMENTO DEL PERSONALE DEL SERVIZIO SANITARIO REGIONE SICILIA****NELL'AMBITO DEL PROGETTO CCM 2017 "SCEGLIERE LE PRIORITÀ DI SALUTE E SELEZIONARE GLI INTERVENTI EFFICACI PER PREVENIRE IL CARICO DELLE MALATTIE CRONICHE NON TRASMISSIBILI"****C.U.P J19D17001110001****Premesso quanto segue**

- che con la legge 26 maggio 2004, n.138, è stato istituito presso il Ministero della Salute il Centro Nazionale per la Prevenzione ed il Controllo delle Malattie che opera con modalità e in base a programmi annuali approvati con decreto del Ministro della Salute;
- che con decreto ministeriale 11 maggio 2017, registrato alla Corte dei Conti in data 30 maggio 2017 (n. 951), è stato approvato il programma di attività del Centro Nazionale per la Prevenzione ed il Controllo delle Malattie – CCM per l'anno 2017;
- che, ai sensi dell'articolo 12, comma 1 della legge 7 agosto 1990 n. 241, il Ministero, con nota nr. 17431, ha trasmesso in data 07 giugno 2017 alle Regioni e Province autonome, all'Istituto Superiore di Sanità, all'Istituto Nazionale per l'Assicurazione contro gli Infortuni sul Lavoro, all'Agenzia Nazionale per i Servizi Sanitari Regionali e all'Istituto Nazionale per la promozione della salute delle popolazioni Migranti e il contrasto delle malattie della Povertà, il programma annuale e ha proceduto alla pubblicazione dello stesso sul sito del CCM e sul sito istituzionale del Ministero, rendendo così pubblico il sopra citato decreto ministeriale contenente i criteri e le modalità per la presentazione e per la successiva valutazione delle proposte progettuali finalizzate alla realizzazione del suddetto programma CCM;
- che il Comitato Scientifico del CCM, nella seduta del 21 luglio 2017, ha proceduto alla valutazione delle suddette proposte progettuali e quindi all'approvazione di una graduatoria dei progetti ammessi al finanziamento;
- che tra i progetti ammessi al finanziamento vi è il progetto proposto dalla Regione Piemonte denominato: *"Scegliere le priorità di salute e selezionare gli interventi efficaci per prevenire il carico delle malattie croniche non trasmissibili"*;
- che è stato stipulato un accordo di collaborazione tra la Regione Piemonte, in qualità di Ente partner, e il Ministero della salute, al fine di disciplinare lo svolgimento delle attività di interesse comune finalizzate alla realizzazione del sopra citato progetto;
- che la regione Piemonte ha individuato l'A.O.U. Città della salute e della scienza di Torino – SSD Epidemiologia, Screening –CRPT quale Ente attuatore per la realizzazione del progetto CCM 2017;
- che l'accordo di collaborazione di cui sopra contiene, quali parti integranti il progetto esecutivo ed il piano finanziario, dettagliati per Unità Operativa;
- che il Ministero della Salute in data 11/1/2018 ha comunicato la registrazione del provvedimento di approvazione dell'accordo del Progetto da parte degli Organi di Controllo e che pertanto le attività progettuali decorrendo dal 45° dalla data di tale comunicazione sono iniziate in data 26/02/2018;
- che al progetto è stato attribuito dalla competente struttura ministeriale il codice univoco di progetto (CUP) **J19D17001110001**;
- che il CEFPAS (Centro per la formazione permanente e l'aggiornamento del personale del servizio sanitario Regione Sicilia) è stato individuato tra le unità operative collaborative cui

affidare lo svolgimento di attività necessarie alla realizzazione del progetto di cui sopra, responsabile scientifico Dr.Salvatore Scondotto;

- che pertanto è possibile procedere, ai sensi dell'articolo 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241, e successive modificazioni ed integrazioni, alla stipula di un accordo di collaborazione tra l'A.O.U. Città della salute e della scienza di Torino – S.S.D. Epidemiologia, Screening-CRPT, in qualità di Ente attuatore, e il CEFPAS (Centro per la formazione permanente e l'aggiornamento del personale del servizio sanitario Regione Sicilia) in qualità di Ente collaboratore.

Considerato che è necessario disciplinare, nel redigendo accordo, gli aspetti generali della collaborazione in parola;

#### **TRA**

l'A.O.U. Città della Salute e della Scienza di Torino, S.S.D. Epidemiologia Screening -CRPT, codice fiscale 10771180014, con sede legale in Torino, Corso Bramante 88/90, rappresentata dal Direttore Generale Dr. Silvio Falco , di seguito denominata "Azienda";

#### **E**

CEFPAS (Centro per la Formazione Permanente e L'aggiornamento del Personale del Servizio Sanitario) Regione Sicilia, con sede legale in Caltanissetta, Cittadella Sant'Elia Via G. Mulè 1 , C.F. e P. IVA 01427360852 in persona del rappresentante legale pro tempore Pier Sergio Caltabiano C.F. CLTPSR60B10A944V nato a Bologna il 10/02/1960 nella sua qualità di Legale Rappresentante f.f., domiciliato per la carica presso la sede legale di cui sopra, di seguito denominata CEFPAS.

**Tutto ciò premesso si conviene e si stipula quanto segue:**

#### **Art. 1 – Oggetto dell'accordo**

1. Il presente accordo è concluso, ai sensi dell'articolo 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241, e successive modificazioni ed integrazioni, per disciplinare lo svolgimento in collaborazione con CEFPAS, delle attività di interesse comune finalizzate al raggiungimento degli obiettivi descritti nel progetto esecutivo che costituisce parte integrante del presente accordo (Allegato 1).

2. Durante lo svolgimento delle attività previste nel presente accordo potranno essere apportate, previo accordo scritto tra le parti a firma dei legali rappresentanti, modifiche al progetto, a condizione che le stesse ne migliorino l'impianto complessivo.

#### **Art. 2 –Durata.**

L'accordo ha durata dal momento della sua sottoscrizione fino al 25/02/2020, salvo eventuale proroga. L'CEFPAS si impegna ad assicurare che le attività, oggetto dell'accordo, siano concluse entro il suddetto termine.

#### **Art. 3 - Rapporti tecnici e rendiconti finanziari**

1. Al fine di verificare il regolare svolgimento delle attività di cui all'art.1, CEFPAS si impegna a inviare all'Azienda, nei dieci giorni successivi la scadenza di ogni trimestre, una relazione scientifica sull'attività svolta dall'Unità Operativa (utilizzando il modello riportato nell'Allegato 2 del progetto esecutivo) e un rendiconto finanziario che riporti le somme impegnate e/o le spese sostenute (utilizzando il modello riportato nell'Allegato 3 del progetto esecutivo).

2. Nei quindici giorni successivi la scadenza dell'accordo, CEFPAS si impegna a trasmettere all'Azienda un rapporto tecnico finale sui risultati raggiunti nel periodo di durata dell'accordo stesso (Allegato 2 del progetto esecutivo) e un rendiconto finanziario finale delle spese sostenute (Allegato 3 del progetto esecutivo).

3. Le rendicontazioni finanziarie di cui ai precedenti commi dovranno essere redatte nel rispetto delle voci di spesa indicate nel piano finanziario originario previsto nel progetto allegato.
4. Resta inteso che il Ministero rimborserà unicamente le somme effettivamente spese entro il termine di scadenza, che saranno dichiarate utilizzando l'allegato 3 del progetto esecutivo, nel rispetto delle indicazioni di cui all'allegato del presente accordo (allegato 4 del progetto esecutivo).
5. Il piano finanziario relativo al progetto allegato potrà essere modificato una sola volta, previa autorizzazione del Ministero, che valuterà la sussistenza di ragioni di necessità ed opportunità. Nell'ambito di ogni singola unità operativa, è consentito, senza necessità di autorizzazione, uno scostamento non superiore al 20%, sia in aumento che in diminuzione, per ogni singola voce di spesa, rispetto agli importi indicati nel piano finanziario originario o modificato, fermo restando l'invarianza del finanziamento complessivo. Dette variazioni dovranno assicurare comunque che la voce di spesa del personale si mantenga entro il limite del 40% del finanziamento complessivo. Nel caso CEFPAS necessiti di variare il piano finanziario con uno scostamento maggiore del 20%, dovrà informare l'Azienda almeno sei mesi prima della data di fine validità del presente accordo. L'Azienda si riserva di valutare la richiesta e procedere nelle modalità previste dal Ministero.

#### **Art. 4 – Proprietà e diffusione dei risultati del progetto**

I risultati del progetto, ivi inclusi i rapporti di cui all'articolo 3, sono di esclusiva proprietà del Ministero. Quest'ultimo potrà quindi disporre senza alcuna restrizione la pubblicazione, la diffusione, l'utilizzo, la vendita, la duplicazione e la cessione anche parziale con l'indicazione di quanti ne hanno curato la produzione.

#### **Art. 5 - Referenti**

Referenti del progetto sono: per l'Azienda, il dr. Carlo SENORE, Responsabile Scientifico del Progetto, e per CEFPAS il dr. Pietro Livolsi

#### **Art. 6 - Finanziamento**

1. Per la realizzazione del progetto di cui al presente accordo l'Azienda si impegna a corrispondere a CEFPAS un finanziamento complessivo di € 51.750,00- (cinquantunmilasettecentocinquanta/00).
2. Il finanziamento è concesso a CEFPAS al fine di rimborsare le spese sostenute per la realizzazione del progetto di cui al presente accordo, come risultanti dai rendiconti finanziari di cui all'art. 3.
3. Il finanziamento di cui al comma 1 comprende anche eventuali spese di missione dei referenti scientifici di cui all'articolo 5.
4. Le somme di cui alla Convenzione in questione non rientrano nel campo di applicazione dell'Imposta sul Valore Aggiunto ex art. 2, comma 3 del DPR 633/1972.
5. L'Azienda provvederà ad effettuare il pagamento mediante bonifico bancario ai seguenti riferimenti:

**BANCA INTESA S. PAOLO**

|                       |                                   |
|-----------------------|-----------------------------------|
| Numero Rapporto Nuovo | 00712/1000/00046145               |
| Codice IBAN nuovo     | IT36 R030 6916 7021 0000 0046 145 |
| Codice BIC nuovo      | BCITITMM                          |

FILIALE DI CALTANISSETTA – VIALE TRIESTE, 158 Numero di telefono: 0934 507211.

#### **Art. 7 – Modalità e termini di erogazione del finanziamento**

1. Il finanziamento sarà erogato a CEFPAS secondo le seguenti modalità:
  - a) una prima quota, pari al 30% del finanziamento, pari a € 15.525,00 (quindicimilacinquecentoventicinque/00) dietro emissione di nota di debito alla stipula della presente convenzione; fermo restando il previo incasso da parte della Azienda Ospedaliero Universitaria Città della Salute e della Scienza di Torino della quota del finanziamento,

b) una seconda quota, pari al **40%** del finanziamento, pari a € 20.700,00 (ventimilasettecento/00), dietro emissione di nota di debito al termine del primo anno del progetto. Il pagamento sarà disposto solo a seguito della positiva valutazione da parte del Ministero dei rapporti tecnici e dei rendiconti finanziari di cui all'articolo 3 nonché dell'acquisizione, da parte del Ministero, dei dati relativi al primo anno di attività fermo restando il previo incasso da parte della Azienda Ospedaliero Universitaria Città della Salute e della Scienza di Torino della quota del finanziamento;

c) una terza quota, pari al **30%** del finanziamento, pari a € 15.525,00 (quindicimilacinquecentoventicinque/00) (dietro presentazione della relazione e del rendiconto finali di cui all'articolo 3 ed emissione di nota di debito al termine del progetto. Il pagamento sarà disposto solo a seguito della positiva valutazione da parte del Ministero dei rapporti tecnici e dei rendiconti finanziari finali; fermo restando il previo incasso da parte della Azienda Ospedaliero Universitaria Città della Salute e della Scienza di Torino della quota del finanziamento.

L'CEFPAS si impegna a restituire le somme eventualmente corrisposte in eccesso, secondo modalità e tempi che saranno comunicati per iscritto dal Ministero.

2. Le quote del finanziamento sopra descritte saranno erogate a CEFPAS solo dopo l'avvenuto incasso da parte della A.O.U. Città della Salute e della Scienza di Torino.

3. Le note di debito di cui al comma 1 dovranno essere intestate ed inviate a: A.O.U. Città della Salute e della Scienza di Torino, codice fiscale 10771180014, con sede legale in Torino, Corso Bramante 88, all'indirizzo di posta certificata dell'AOU Città della Salute e della Scienza di Torino [protocollo@pec.cittadellasalute.to.it](mailto:protocollo@pec.cittadellasalute.to.it)

#### **Art. 8 - Sospensione dei pagamenti. Diffida ad adempiere. Risoluzione dell'accordo**

1. In caso di valutazione negativa delle relazioni di cui all'articolo 3 o del mancato invio dei dati di cui all'art. 3, l'azienda sospende l'erogazione del finanziamento. La sospensione del finanziamento sarà disposta anche per la mancata od irregolare attuazione del presente accordo.

2. In caso di accertamento, in sede di esame delle relazioni di cui all'articolo 3, di grave violazione degli obblighi di cui al presente accordo, per cause imputabili a CEFPAS che possano pregiudicare la realizzazione del progetto, l'Azienda intima per iscritto a CEFPAS, per mezzo di posta certificata, di porre fine alla violazione nel termine indicato nell'atto di diffida. Decorso inutilmente detto termine l'accordo si intende risolto di diritto a decorrere dalla data indicata nell'atto di diffida.

3. E' espressamente convenuto che in caso di risoluzione del presente accordo, CEFPAS ha l'obbligo di provvedere, entro sessanta giorni dal ricevimento della relativa richiesta, alla restituzione delle somme corrisposte sino alla data di risoluzione dell'accordo.

#### **Art. 9 - Oneri fiscali e spese di registrazione**

Il presente contratto è soggetto a registrazione in caso d'uso con imposta a carico del soggetto registrante. Le parti provvederanno ognuna per proprio conto agli oneri di cui a i sensi del DPR 26/10/1972 n. 642 e s.m.i.

Ai sensi dell'art.15 della Legge n. 241/90, recentemente modificato dal Decreto Legge n.145 del 2013, convertito dalla Legge n.9/2014, le parti, a pena la nullità, sottoscrivono il presente accordo con firma digitale.

L'attuazione della presente convenzione non comporterà per l'Azienda e per CEFPAS alcun onere finanziario aggiuntivo rispetto a quelli esplicitamente indicati nella presente convenzione.

Il presente accordo si compone di 9 articoli, e di 4 allegati, e viene sottoscritto con firma digitale.

Letto, approvato e sottoscritto con firma digitale.

|  |                          |
|--|--------------------------|
| Per A.O.U. Città della Salute e della<br>Scienza di Torino - | Per il CEFPAS            |
| Il Legale Rappresentante                                     | Il Legale Rappresentante |

|   |   |
|---|---|
|   |   |
| * | * |

\* Firma apposta digitalmente.





## DiKe6 - Esito verifica firma digitale

|  |   |
|--|---|
| Nome, Cognome:                           | Silvio Falco  |
| Organizzazione:                          | Azienda ospedaliera Citta della salute e della scienza di Torino  |
| Numero identificativo:                   | 11543-1527846537177   |
| Data di scadenza:                        | 05/06/2021 10:22:33   |
| Autorita' di certificazione:             | Actalis Qualified Certificates CA G1, Actalis S.p.A./03358520967,<br>Qualified Certification Service Provider,<br>, IT                        |
| Documentazione del<br>certificato (CPS): | <a href="https://portal.actalis.it/Repository/Policy/Qualified/CPS">https://portal.actalis.it/Repository/Policy/Qualified/CPS</a>             |
| Identificativo del CPS:                  | OID 1.3.159.1.1.1   |
| Note di utilizzo del<br>certificato:     | L'uso dei certificati emessi da Actalis S.p.A. (REA n.1 669411, Trib. Milano)<br>e' soggetto alle condizioni precisate nel Manuale Operativo. |

**Fine rapporto di verifica**



## DiKe6 - Esito verifica firma digitale

Verifica effettuata in data 2019-05-14 14:58:59 (UTC)

File verificato: C:\Users\M.Bruna.CEFPAS\AppData\Local\Microsoft\Windows\NetCache\Content.Outlook\KZSVVLC\Convenzione sottounit\_ \_cefpas 26 07 2018 pdf p7m.p7m

Esito verifica: **Verifica completata con successo**

### Dati di dettaglio della verifica effettuata

Firmatario 1: SANFILIPPO ROBERTO  
Firma verificata: OK  
Verifica di validita' online: Effettuata con metodo OCSP. Timestamp della risposta del servizio 14/05/2019 14:00:25

### Dati del certificato del firmatario SANFILIPPO ROBERTO:

Nome, Cognome: ROBERTO SANFILIPPO  
Numero identificativo: 19727416  
Data di scadenza: 19/03/2022 23:59:59  
Autorita' di certificazione: ArubaPEC S.p.A. NG CA 3, ArubaPEC S.p.A., Certification AuthorityC, , IT  
Documentazione del certificato (CPS): <https://ca.arubapec.it/cps.html>  
Identificativo del CPS: OID 1.3.6.1.4.1.29741.1.1.1

Firmatario 2: Falco Silvio  
Firma verificata: OK  
Verifica di validita' online: Effettuata con metodo OCSP. Timestamp della risposta del servizio 14/05/2019 14:00:34



Il futuro digitale e' adesso

InfoCert S.p.A. (<https://www.infocert.it/>) 2016 | P.IVA 07945211006